



Sayı : 38591462 - 010.07.03 - 2019 - 6997

23/12/2019

Konu : Tek Kullanımlık Plastiklere Getirilen Yasaklardaki Güncelleme Hk.

Sirküler No :883

SAYIN ÜYEMİZ,

İlgi : a) Odamız 02.12.2019 tarihli ve 5233/827 sayılı sirküler yazısı.
b) Uluslararası Deniz Ticaret Odası'nın (International Chamber of Shipping-ICS) 20/12/2019 tarihli ve ENV(19)12 sayılı yazısı.

Hindistan Denizcilik Genel Müdürlüğü (Directorate General of Shipping-DGS) tarafından tek kullanımlık plastiklerin taşınması ve kullanımı ile ilgili yasaklamaya ilişkin yazı ICS'nin ENV(19)10 sayılı belgesi ve Odamız ilgi (a) sirküleri ile üyelerimize duyurulmuştur.

DGS'nin bahse konu düzenlemeyi yayınlanmasını müteakip denizcilik şirketleri, lojistik prosesleri yürürlüğe koyabilmek için uygulama çizelgesinin revize edilmesini talep etmiştir.

Bu geri bildirimlere istinaden cruise gemileri de dahil olmak üzere tüm gemilerin revize edilmiş uygulama programının tamamlanmasına ve bu kapsamda, "2019 DGS Düzenleme 5 Eki"nin yayınlanmasına kadar, Hindistan karasularında çalışılmasına DGS tarafından izin verildiği ve tek kullanımlık plastikler de dahil olmak üzere tüm atıklar için MARPOL Ek-V doğrultusunda atık kabul tesisi olanaklarından yararlanılabileceği ilgi (b) yazı ile Odamıza bildirilmiştir.

Revize edilen uygulama kapsamında liman atık alım tesisleri tarafından plastik atık deşarjlarının reddedilmesi ve benzer uygulamalar ile ilgili rapor ya da bilginin mümkün olan en kısa sürede john.stawpert@ics-shipping.org adresine gönderilmesi istenmektedir.

Gereğini bilgilerinize arz/rica ederim.

Saygılarımla,

e-imza

İsmet SALİHOĞLU
Genel Sekreter

Ek: İlgi (b) yazı ve Ek'i (2 sayfa)

Dağıtım:

Gereği:

- Tüm Üyeler (WEB sayfası ve e-posta ile)
- Türk Armatörler Birliği
- S.S. Gemi Armatörleri Mot. Taş. Koop.
- Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği
- İMEAK DTO Meslek Komite Bşk.
- İMEAK DTO Şubeleri ve Temsilcilikleri

Bilgi:

- Meclis Başkanlık Divanı
- Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri
- İMEAK DTO Çevre Komisyonu
- İMEAK DTO Şube YK Başkanları



- GİSBİR
- Yalova Altınova Tersane Gir. San. ve Tic. A.Ş.
- TÜRKLİM
- Türk Loydu Uygunluk Değerlendirme Hizmetleri A.Ş.
- KOSDER
- Gemi Yakıt İkmalcileri Derneği
- S.S. Deniz Tankerleri Akaryakıt Taş. Koop.
- Gemi Makineleri İşletme Mühendisleri Odası
- Gemi Mühendisleri Odası
- Gemi Brokerleri Derneği
- Gemi Sahibi Firmalar



Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.
Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/NNB1F9>
Bilgi için: Alper MERGEN Telefon: 0212 252 01 30/246 E-Posta: alper.mergen@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 34427 Fındıklı - Beyoğlu - İstanbul Türkiye
Tel : +90 (212) 252 01 30 Faks: +90 (212) 293 79 35
Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr Kep: imeakdto@hs01.kep.tr



Odamızda
ISO 9001:2015
Kalite Yönetim
Sistemi
uygulanmaktadır.



International
Chamber of Shipping

Shaping the Future of Shipping

38 St Mary Axe London EC3A 8BH

Tel +44 20 7090 1460

Fax +44 20 7090 1484

info@ics-shipping.org | ics-shipping.org | shipping-facts.com

This Circular and its attachments (if any) are confidential to the intended recipient and may be privileged. If you are not the intended recipient you should contact ICS and must not make any use of it.

20 December 2019

ENV(19)12

To: ENVIRONMENT SUB-COMMITTEE

Copy: All Full and Associate Members (for information)

UPDATE ON PROHIBITIONS ON SINGLE USE PLASTICS

Action required: Members are requested to note the information provided on the revised implementation schedule for the India DGS order prohibiting single use plastic on board ships, and circulate it to their memberships. Furthermore, members are requested to provide any reports or information concerning refusals of plastic waste discharges to port reception facilities, and any equivalent prohibitions to the undersigned (john.stawpert@ics-shipping.org) at the earliest opportunity.

Members will recall ENV(19)10, concerning India's prohibition on the carriage and use of single-use plastics and, the subsequent raising of industry concerns with respect to its application. Members are advised that the Indian Directorate General of Shipping (DGS) is revising its implementation schedule for the order. As a consequence, all ships are permitted to continue operating in Indian waters and ports and, discharge plastic waste to port reception facilities in accordance with MARPOL Annex V. The Notice advising of the revision is provided at **Annex A**.

Members are requested to note the information provided and circulate it to their memberships. The Secretariat will continue to assess the prohibition orders and work through appropriate mechanisms to seek pragmatic solutions that respect the realities of shipboard operations and the requirements of MARPOL. Members are requested to provide any reports or information concerning refusals of plastic waste discharges to port reception facilities to the undersigned (john.stawpert@ics-shipping.org) at the earliest opportunity.

John Stawpert
Manager (Environment and Trade)



भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA
पोत परिवहन मंत्रालय / MINISTRY OF SHIPPING

नौवहन महानिदेशालय, मुंबई
DIRECTORATE GENERAL OF SHIPPING, MUMBAI

No. ENG/OPP-38(02)/19

Date: 21/11/2019

To
All Stakeholders

**Sub: Notice to the Stakeholders with regard to implementation of DGS
Order 05 of 2019 reg.**

Sir,

This has reference to DGS Order 05 of 2019 issued on 16.10.2019 regarding Prohibition on use of Single Use Plastics. Subsequent to the issuance of the DGS Order 05 of 2019, the Directorate has received a number of representations seeking a revision of the implementation schedule so that the shipping companies put the logistical arrangements in place. Cruise liners have specifically requested a longer time for implementation.

The Directorate is in consultation with the shipping companies and cruise liners for a revised implementation schedule. All ships including Cruise liners are permitted to operate on Indian waters till a revised implementation schedule is finalized and an "Addendum to the DGS Order 05 of 2019" in this respect is issued. All ships are also permitted to avail reception facilities for all waste including single use plastics at all Indian ports.

This is issued with the approval of the Director General of Shipping, Gov't of India.

Yours faithfully

(विक्रान्त राय / Vikrant Rai)

अभियंता एवं पोत सर्वेक्षक-सह-

उप महानिदेशक (तकनीकी)

Engineer & Ship Surveyor -cum-
Deputy Director General (Tech.)

Copy to:

1. Sr. PS to DG/Addl. DG/CSS/CS(I/C)/NA(I/C)
2. All PO MMD
3. All SIC MMD
4. E-Gov Cell for uploading on DGS website
5. Hindi Branch

बीटा बिल्डिंग, ९वीं मंजिल, आई थिंक टेक्नो कॅम्पस, कांजूर गाँव रोड, कांजूरमार्ग (पूर्व) मुंबई- 400042

9th Floor, BETA Building, I-Think Techno Campus, Kanjur Village Road, Kanjurmarg (E), Mumbai-400042

टेल. नं.: +91-22-2575 2040/1/2/3 फैक्स: +91-22-2575 2029/35 ई-मेल/Email: dgship-dgs@nic.in वेबसाइट/Website: www.dgshipping.gov.in